Gemeindeverwaltung Thurnen
Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen
Tel. 031 809 07 31
www.thurnen.ch / e-mail: info@thurnen.ch



(Foto Dorffotograf Thurnen)

Auflage

Budget 2027

Oktober 2026

Budget 2027

1 Inhalt

0 Auf einen Blick 3

1 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2) 4

1.1 Allgemeines 4

1.2 Abschreibungen 4

1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV) 4

1.2.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV) 4

1.2.3 Neues Verwaltungsvermögen 4

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze 4

2 Erläuterungen 5

2.2 Erfolgsrechnung 5

2.2.1 Erläuterung zur Entwicklung nach Sachgruppen 5

2.2.2 Investitionen 9

3 Ergebnis 10

3.1 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde 10

3.2 Ergebnis Allgemeiner Haushalt 11

3.3 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasser 11

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser 12

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall 12

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Friedhof 13

4 Erfolgsrechnung 13

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen Erfolgsrechnung (Auswertung Abacus) 13

4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung 14

5 Investitionsrechnung 14

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung 14

6 Eigenkapitalnachweis 15

7 Antrag Gemeinderat 15

8 Genehmigung Budget 16

9 Erfolgsrechnung 17

9.1 Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung 17

9.2 Erfolgsrechnung nach Sachgruppe 43

10 Investitionsrechnung 58

10.1 Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung 58

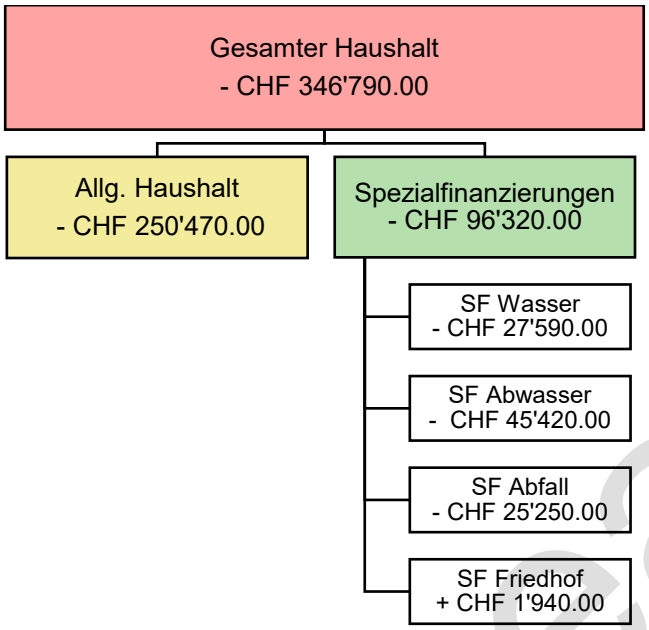
10.2 Investitionsrechnung nach Sachgruppe 62

Auflageakte

Vorbericht Budget 2027

0 Auf einen Blick

Der Allgemeine Haushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 250‘470.00, die gebührenfinanzierten Spezialfinanzierungen mit einem Aufwandüberschuss von CHF 96‘320.00 ab.
Damit ergibt sich im Gesamthaushalt ein Aufwandüberschuss von CHF 346‘790.00.



Investitionen 2027
Die drei grössten Investitionen des allgemeinen Haushalts sind:

–	Investitionsbeitrag Bahnhofplatz (Brutto)	CHF	1‘159‘700.00
–	Schulraumplanung	CHF	200‘000.00
–	Turnhalle	CHF	165‘000.00

Geplante Steueranlage
Das Budget für das Jahr 2027 basiert auf einer erhöhten Steueranlage von **1.90** Einheiten.

Entwicklung Bilanzüberschuss (allg. Haushalt)

–	Bilanzüberschuss per 01.01.2026	CHF	2‘115‘986.42
–	Umbuchung gesetzlich vorgeschriebene Auflösung finanzpolitische Reserve	CHF	89‘030.25
–	Voraussichtliches Ergebnis der Jahresrechnung 2026 gem. Budget 2026	CHF	-25‘700.00
–	Voraussichtlicher Bilanzüberschuss per 31.12.2026	CHF	2‘179‘316.67
–	Ergebnis Budget 2027	CHF	- 250‘470.00
–	Voraussichtlicher Bilanzüberschuss per 31.12.2027	CHF	1‘928‘846.67

Ein Steueranlagezehntel beträgt rund CHF292‘500.00.

Besonderes im Budgetjahr 2027
- Erhöhte Zunahme der Abschreibungen als Folge der Investitionen
- Massiv höhere Kosten Lastenausgleich (LA) Ergänzungsleistung zur AHV/IV, LA Soziales, LA öffentlicher Verkehr und LA Lehrerbesoldungen
- Einlagesatz Abwasser 60%, Anschlussgebühren werden zusätzlich eingelegt
- Einlagesatz Wasser 60%, Anschlussgebühren werden zusätzlich eingelegt
- Erstellung Budget 2027 mittels neuem Programm Abacus

Auflageakte

1 Rechnungslegungsgrundsätze Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2 (HRM2)

1.1 Allgemeines

Das Budget 2027 wurde nach dem neuen Rechnungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (BSG 170.11), erstellt.

1.2 Abschreibungen

1.2.1 Bestehendes Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 1 GV)

Das am 01.01.2016 bestehende Verwaltungsvermögen für den allgemeinen Haushalt (ohne Verwaltungsvermögen Wasserversorgung) wurde zu Buchwerten in HRM2 übernommen. Die drei ehemaligen Gemeinden haben unterschiedliche Abschreibungsdauern für dieses altrechtliche Verwaltungsvermögen beschlossen.

Mühlethurnen

Bestehendes Verwaltungsvermögen per 01.01.2016	CHF	2‘829‘256.45
Abschreibungsdauer ab Rechnungsjahr 2016 linear während 15 Jahren		**31.12.2030**
Jährlicher **Abschreibungssatz** von		**6.66 %**
oder	CHF	188‘616.40

Lohnstorf

Bestehendes Verwaltungsvermögen per 01.01.2016	CHF	273‘306.00
Abschreibungsdauer ab Rechnungsjahr 2016 linear während 14 Jahren		**31.12.2029**
Jährlicher **Abschreibungssatz** von		**7.14 %**
oder	CHF	19‘521.85

Kirchenthurnen

Das altrechtliche Verwaltungsvermögen von Kirchenthurnen wurde innert 8 Jahren, d.h. von Rechnungsjahr 2016 bis und mit 2023 linear mit einem Abschreibungssatz von 12.50 % abgeschrieben. Somit entfällt seit dem Rechnungsjahr 2024 dieser Anteil.

Für die per 01.01.2020 fusionierte Einwohnergemeinde Thurnen ergibt dies Abschreibungen auf dem altrechtlichen Verwaltungsvermögen von CHF 208‘138.25 für das Budget 2027.

1.2.2 Sonderfälle Verwaltungsvermögen (Übergangsbestimmungen Art. T2-4 Abs. 2 GV)

Das am 01.01.2016 bestehende Verwaltungsvermögen in den Bereichen Wasser und Abwasser wird linear in der Höhe der Einlage in die Spezialfinanzierung SF Wiederbeschaffungswert im Jahr vor der Einführung (31.12.2015) abgeschrieben:

Bestehendes Verwaltungsvermögen Wasser Mühlethurnen	CHF	1‘284‘499.55
Jährliche Abschreibung		**85‘705.80**

1.2.3 Neues Verwaltungsvermögen

Auf den neuen Vermögenswerten, d.h. nach Einführung von HRM2, werden die planmässigen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer (gemäss Anhang 2 GV) berechnet. Die Abschreibungen erfolgen linear nach Nutzungsdauer.

1.3 Investitionsrechnung / Aktivierungsgrenze

Die Aktivierungsgrenze im Allgemeinen Haushalt liegt seit dem Jahr 2021 unverändert bei CHF 50‘000.00.

Die Aktivierungsgrenze in den Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser und Abfall hat der Gemeinderat am 17.02.2025 auf Empfehlung des Revisionsorgans ebenfalls auf CHF 50‘000.00 erhöht

Auflageakte

2 Erläuterungen

2.1 Allgemeines

Grundlagen, Steueranlagen, Gebühren

Die Grundlage für die Budgetierung der Fiskalerträge bilden die Prognosedaten und Statistiken der kantonalen Steuerverwaltung, der kantonalen Planungsgruppe sowie gemeindespezifische Statistiken und Berechnungen.

Gemeindesteueranlage:	1.90 Einheiten (Erhöhung um ½ Steueranlagezehntel)
Liegenschaftssteuern:	1.4 ‰ des amtlichen Wertes
Feuerwehrersatzabgabe:	17 % der einfachen Steuer, mind. CHF 100.00, max. CHF 450.00
Hundetaxe:	CHF 100.00 pro Hund

Gebühren Wasser	Grundgebühr EFH	CHF	180.00
	Grundgebühr Wohnung	CHF	150.00
	Grundgebühr Gewerbe	CHF	150.00
	Verbrauchsgebühr	CHF	1.50
	Löschwassergebühr	CHF	100.00
Gebühren Abwasser	Grundgebühr EFH	CHF	270.00
	Grundgebühr Wohnung	CHF	230.00
	Grundgebühr Gewerbe	CHF	230.00
	Verbrauchsgebühr	CHF	2.20
	Regenabwassergebühr	CHF	20.00
Gebühren Kehricht	Grundgebühr EFH/Wohnung	CHF	100.00
	Grundgebühr Industrie-/Gewerbe, Dienstleistungs- + Landwirtschaftsbetrieb	CHF	100.00

Beim vorliegenden Budget 2027 wurden die Erkenntnisse aus den letzten Rechnungsjahren soweit möglich berücksichtigt. Aufgrund des Resultates erfolgten vor der 1. Lesung im Gemeinderat in verschiedenen Bereichen Kürzungen und Verschiebungen, dasselbe nochmals nach der 1. Lesung.

2.2 Erfolgsrechnung

2.2.1 Erläuterung zur Entwicklung nach Sachgruppen

Grundlage für die Kommentierung sind die Auswertungen Budget 2027 aus dem Programm Abacus gegenüber dem genehmigten Budget 2026 aus dem Programm Infonica.

Personalaufwand

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
30	Personalaufwand	1'443'040.00	1'454'200.00	1'327'973.11

Der Personalaufwand sinkt gegenüber dem Budget 2026 um CHF 11'160.00. Eine Teuerung ist eingerechnet. Ebenso wurde ab Juni 2027 von einer Vollbesetzung sämtlicher Stellen ausgegangen.

Sachaufwand

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'701'110.00	1'714'800.00	1'575'021.72

Insgesamt sinkt der Sach- und übrige Betriebsaufwand gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 13'690.00.
Bei den Anschaffungen Maschinen, Geräte und Fahrzeuge ist beim Bereich Gemeindestrassen ein Ersatz eines Fahrzeuges budgetiert. Minderaufwand gegenüber dem Budget 2026 gibt es in vielen einzelnen Konti.

Auflageakte

Abschreibungen

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	584'830.00	486’950.00	427'338.95

Grundsätzlich steigen mit der Realisierung und Inbetriebnahme der neuen Investitionsprojekte nach HRM2 die jährlichen Abschreibungen kontinuierlich an.
Die Abschreibungen steigen gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 97'880.00. Hauptanstiege sind in den Bereichen Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Feuerwehr und bei den Allg. Diensten zu verzeichnen.

Finanzaufwand

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
34	Finanzaufwand	102'670.00	85’600.00	149'486.34

Gegenüber dem Vorjahresbudget steigt der Finanzaufwand um CHF 17’070.00. Es wird mit zusätzlichen Fremdmittelaufnahmen und Refinanzierungen gerechnet.

Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
35	Einlagen in Fonds + Spez.finanz.	512'300.00	361’600.00	404’280.00

Die Einlagen in Fonds- und Spezialfinanzierungen steigen im Vergleich zum Budget 2026 um CHF 150'700.00.
Aufgrund der geplanten Investitionen werden die Anschlussgebühren bei der Einlage in den SF Werterhalt nicht mehr abgezogen, sondern zusätzlich eingelegt.

Transferaufwand

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
36	Transferaufwand	5'916'690.00	5'218’200.00	4’881'496.64

Der Transferaufwand ist gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 698'490 höher. Hauptanteile sind - nebst der Bruttoverbuchung der Schülerbeiträge - die hohen Lastenausgleichzahlungen Volksschule, Sozialhilfe, Ergänzungsleistungen zur AHV/IV sowie die Beiträge an andere Gemeinden und Gemeindeverbände.
Der Aufwand des Lastenausgleich Soziales steigt gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 89'950.00, derjenige des Lastenausgleich Ergänzungsleistungen zur AHV/IV um 34'960.00. Diejenigen im Bereich Bildung betragen netto plus CHF 125'000.00, die Beiträge an andere Gemeinden im Bereich Sekundarstufe insgesamt rund CHF 93'500.00.
Weiter wirken sich Verschiebungen der Verbuchungen in den Sachgruppen aus. Im Gegenzug zum erhöhten Aufwand in der Sachgruppe 36 steigt aufgrund der Bruttoverbuchung der Schülerbeiträge der Ertrag in der Sachgruppe 46.

Interne Verrechnungen

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
39	Interne Verrechnungen	50'840.00	50’950.00	50'872.10

Die internen Verrechnungen bewegen sich im ähnlichen Rahmen wie in den Vorjahren.

Auflageakte

Erläuterung zum Ertrag der Erfolgsrechnung

Fiskalertrag

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
40	Fiskalertrag	6'467'460.00	5’891’750.00	6'068'995.30

Die Grundlage für die Budgetierung der Fiskalerträge bilden die Prognosedaten und Statistiken der kantonalen Steuerverwaltung und der kantonalen Planungsgruppe.
Das Budget 2027 basiert auf einer Steueranlage von 1.90 Einheiten bei den Natürlichen Personen und den Juristischen Personen.

Die Gewinnsteuern der Juristischen Personen, die Vermögensgewinnsteuern, die Erbschafts- und Schenkungssteuern, Lotteriegewinnsteuern sowie der Eingang abgeschriebener Steuern sind nicht berechenbar. Es wird auf Durchschnittswerte abgestellt.

Gegenüber dem Budget 2026 ist der Fiskalertrag insgesamt um CHF 575'710.00 höher. Nebst der Steuererhöhung um 0.5 Anlagezehntel wurde mit ein wenig mehr steuerpflichtigen Personen gerechnet.

Regalien und Konzessionen

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
41	Regalien und Konzessionen	75'000.00	65’000.00	91’702.15

Im Vergleich zum Vorjahresbudget steigt der erwartete Ertrag um CHF 10'000.00.

Entgelte

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
42	Entgelte	1'344'590.00	1’450’100.00	1'387'833.09

Insgesamt sinken die Entgelte gegenüber dem Budget 2026 um CHF 105'510.00.
Die Wasser- und Abwassergebühren wurden anhand der Ansätze unter Ziffer 2.1 gerechnet.

Verschiedene Erträge

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
43	Verschiedene Erträge	0.00	100’000.00	600.00

Das im Budget 2026 neu eingeführte Konto 9950.4309.01 wird nicht weiter budgetiert.

Finanzertrag

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
44	Finanzertrag	124'060.00	115'700.00	136’335.50

Der Finanzertrag steigt gegenüber dem Vorjahresbudget um CHF 8'360.00. Der etwas höhere Ertrag ist teilweise auf die Neuvermietung der Liegenschaft Bernstrasse 8 zurückzuführen.

Auflageakte

Entnahmen aus Fonds + Spezialfinanzierungen

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
45	Entnahmen Fonds + Spez. Finanz.	282'580.00	207’700.00	206’414.69

Die Entnahmen steigen auf CHF 74'880.00 und teilen sich auf in CHF 52'140.00 für die Wasserversorgung und CHF 22'740.00 für die Abwasserentsorgung.

Transferertrag

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
46	Transferertrag	1'620'210.00	1’388’150.00	1’123'934.83

Der Transferertrag steigt um CHF 232'060.00 und steht vorwiegend im Zusammenhang mit der Bruttoverbuchung der Schülerbeiträge des Kantons (siehe auch Kommentar Aufwand, Sachgruppe 36).
Aus dem Finanzausgleich wird die Mindestausstattung um rund CHF 80'000.00 sinken, der Zuschuss Disparitätenabbau wie auch der Zuschuss der soziodemografischen Lasten werden minim steigen.

Interne Verrechnungen

SG		Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
49	Interne Verrechnungen	50'840.00	50’950.00	50'872.10

Die internen Verrechnungen bewegen sich im ähnlichen Rahmen wie in den Vorjahren.

Auflageakte

2.2.2 Investitionen

Erläuterungen zum Investitionsprogramm
In der Investitionsrechnung werden jene Ausgaben und Einnahmen erfasst, die Vermögenswerte mit mehrjähriger Nutzungsdauer schaffen. Das Budget der Investitionsrechnung ist ein Führungs- und Planungsinstrument der Behörden und wird vom Gemeinderat beschlossen. Unabhängig von der Budgetierung bedarf es für die Auslösung der Investitionsausgaben die Genehmigung durch das zuständige Organ.

Folgende Investitionen sind im **allgemeinen Haushalt** (netto) im Jahr 2027 vorgesehen:

-	IT-Gesamtumstellung	CHF	46'000.00
-	Anpassungen MZG Umgebung	CHF	60'000.00
-	Verkehrsfahrzeug Feuerwehr	CHF	145'000.00
-	Schulraumplanung	CHF	200'000.00
-	Ertüchtigung Turnhalle	CHF	165'000.00
-	Sanierung Unteres Zihl (Strasse)	CHF	80'000.00
-	Sanierung Mühlebach	CHF	75'000.00
-	Strassensanierung Breiten LT	CHF	34'000.00
-	Verkehrsrichtplan Umsetzung Etappe 1	CHF	80'000.00
-	Investitionsbeitrag Bahnhofplatz	CHF	452‘280.00
Total allg. Haushalt		**CHF**	**1'337’280.00**

Folgende Investitionen sind in den **gebührenfinanzierten Bereichen** (netto) im Jahr 2027 vorgesehen:

Spezialfinanzierung Wasserversorgung					
-	Erschliessung Hohliebi-Pontel	CHF	310'000.00		
-	Unteres Zihl, Ersatz Trinkwasserleitung	CHF	85'000.00		
-	Neubau Trinkwasserleitung Bächelmatt-Husmatte	CHF	28'000.00		
-	Quellfassung Mühlebach 4 Sanierung	CHF	19'000.00		
-	Alarmsystem für die Reservoire	CHF	110'000.00	CHF	552’000.00
Spezialfinanzierung Abwasserentsorgung					
-	Leitung Bächelmatt LT unten	CHF	37'000.00		
-	Abwasserleitung Adlermatte	CHF	37'000.00		
-	Strassensanierung Breiten LT Abwasser	CHF	53'000.00		
-	GEP	CHF	45'000.00		
-	Kanal-TV-Aufnahmen	CHF	142'000.00		
-	Investitionsbeitrag ARA Gürbetal 2027	CHF	127'000.00	CHF	441’000.00
Total Investitionen gebührenfinanzierter Bereich				**CHF**	**993’000.00**

Auflageakte

3 Ergebnis

3.1 Übersicht Gesamtergebnis Gemeinde

Erfolgsrechnung

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	10'157'970.00	9'235'750.00	8'616'110.42
Betrieblicher Ertrag	9'789'840.00	9'104'050.00	8'880'650.06
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-368'130.00	-131'700.00	264'539.64
Finanzaufwand	102'670.00	85'600.00	149'486.34
Finanzertrag	124'060.00	114'350.00	135'165.50
Ergebnis aus Finanzierung	21'390.00	28'750.00	-14'320.84
Operatives Ergebnis	-346'740.00	-102'950.00	250'218.80
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	72'829.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	-72'829.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-346'740.00	-102'950.00	177'389.80

Investitionsrechnung

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben	3'037'700.00	2'218'000.00	990'076.96
Investitionseinnahmen	707'420.00	410'000.00	449'229.40
Ergebnis Investitionsrechnung	**-2'330'280.00**	**-1'808'000.00**	**-540'847.56**

Finanzierungsergebnis

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Finanzierungsergebnis			
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-346'740.00	-102'950.00	177'389.80
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	584'830.00	486'950.00	427'338.95
Einlagen Fonds u. Spezialfinanzierungen	512'300.00	361'600.00	404'280.00
Entnahmen Fonds u. Spezialfinanzierungen	-282'580.00	-207'700.00	-206'414.69
Wertberichtigungen Darlehen VV	0.00	0.00	0.00
Wertberichtigungen Beteiligungen VV	0.00	0.00	0.00
Abschreibungen Investitionsbeiträge	3'810.00	0.00	0.00
Einlagen in das Eigenkapital	0.00	0.00	72'829.00
Entnahmen aus dem Eigenkapital	0.00	0.00	0.00
Aufwertung Verwaltungsvermögen	0.00	0.00	0.00
Selbstfinanzierung	**471'620.00**	**537'900.00**	**875'423.06**

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Nettoinvestitionen			
Ergebnis Investitionsrechnung	-2'330'280.00	-1'808'000.00	-540'847.56
Finanzierungsergebnis	**-1'858'660.00**	**-1'270'100.00**	**334'575.50**
(+ = Finanzierungsüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)			

3.2 Ergebnis Allgemeiner Haushalt

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	8'627'760.00	7'734'200.00	7'265'144.02
Betrieblicher Ertrag	8'366'150.00	7'689'000.00	7'515'029.72
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-261'610.00	-45'200.00	249'885.70
Finanzaufwand	99'420.00	82'100.00	146'009.09
Finanzertrag	110'610.00	101'600.00	123'250.83
Ergebnis aus Finanzierung	11'190.00	19'500.00	-22'758.26
Operatives Ergebnis	-250'420.00	-25'700.00	227'127.44
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	72'829.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	-72'829.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-250'420.00	-25'700.00	154'298.44

Für die Gemeinde Thurnen wurde im vorliegenden Budget mit einer Steueranlage von 1.90 Einheiten für natürliche und juristische Personen gerechnet.

Der Satz der Liegenschaftssteuer wird jährlich zusammen mit dem Budget festgesetzt. Das Budget 2027 basiert auf einem Ansatz von 1.4 ‰ des amtlichen Wertes. Der maximal zulässige Ansatz beträgt 1.5 ‰.

Das Ergebnis des allg. Haushaltes sieht einen Aufwandüberschuss von CHF 250'450.00 vor.

3.3 Ergebnis Spezialfinanzierung Wasser

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	544'140.00	477'500.00	431'599.22
Betrieblicher Ertrag	519'800.00	490'600.00	495'891.50
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-24'340.00	13'100.00	64'292.28
Finanzaufwand	3'250.00	3'500.00	3'477.25
Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	-3'250.00	-3'500.00	-3'477.25
Operatives Ergebnis	-27'590.00	9'600.00	60'815.03
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-27'590.00	9'600.00	60'815.03

Die Gebührenansätze sind unter dem Abschnitt Allgemeines aufgeführt.
Der Aufwandüberschuss beträgt CHF 27‘590.00. Das Defizit wird der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich entnommen (Bestand per 31. Dezember 2025: CHF 670'628.02).

Auflageakte

3.4 Ergebnis Spezialfinanzierung Abwasser

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	685'340.00	699'300.00	610'311.13
Betrieblicher Ertrag	627'270.00	648'900.00	572'316.34
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-58'070.00	-50'400.00	-37'994.79
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	12'650.00	12'050.00	11'251.01
Ergebnis aus Finanzierung	12'650.00	12'050.00	11'251.01
Operatives Ergebnis	-45'420.00	-38'350.00	-26'743.78
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-45'420.00	-38'350.00	-26'743.78

Die Gebührenansätze sind unter dem Abschnitt Allgemeines aufgeführt.
Der Aufwandüberschuss beträgt CHF 45’420.00. Das Defizit wird der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich entnommen (Bestand Rechnungsausgleich per 31. Dezember 2025: CHF 973‘068.33).

3.5 Ergebnis Spezialfinanzierung Abfall

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	205'150.00	216'850.00	201'460.71
Betrieblicher Ertrag	179'100.00	184'100.00	220'990.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-26'050.00	-32'750.00	19'529.29
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	800.00	700.00	663.66
Ergebnis aus Finanzierung	800.00	700.00	663.66
Operatives Ergebnis	-25'250.00	-32'050.00	20'192.95
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-25'250.00	-32'050.00	20'192.95

Die Gebührenansätze sind unter dem Abschnitt Allgemeines aufgeführt.
Der Aufwandüberschuss beträgt CHF 25’250.00. Das Defizit wird der Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich entnommen (Bestand per 31. Dezember 2025: CHF 152'924.11).

Auflageakte

3.6 Ergebnis Spezialfinanzierung Friedhof

	Budget 2027	Budget 2026	Rechnung 2025
Erfolgsrechnung			
Betrieblicher Aufwand	95'580.00	107'900.00	107'595.34
Betrieblicher Ertrag	97'520.00	91'450.00	76'422.50
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'940.00	-16'450.00	-31'172.84
Finanzaufwand	0.00	0.00	0.00
Finanzertrag	0.00	0.00	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	0.00	0.00
Operatives Ergebnis	1'940.00	-16'450.00	-31'172.84
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'940.00	-16'450.00	-31'172.84

Der Ertragsüberschuss beträgt CHF 1‘940.00. Der Ertrag wird in die Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich eingelegt. (Bestand per 31. Dezember 2025; CHF 1'618.95).

4 Erfolgsrechnung

4.1 Zusammenzug Gliederung nach Sachgruppen Erfolgsrechnung (Auswertung Abacus)

		Erfolgsrechnung	
		Budget 2027	
		Aufwand	Ertrag
	Erfolgsrechnung	**10'313'420.00**	**10'063'000.00**
	Aufwandüberschuss		250'420.00
3	**Aufwand**	**10'311'480.00**	
30	Personalaufwand	1'443'040.00	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'701'110.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	584'830.00	
34	Finanzaufwand	102'670.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	512'300.00	
36	Transferaufwand	5'916'690.00	
38	Ausserordentlicher Aufwand		
39	Interne Verrechnungen	50'840.00	
4	**Ertrag**		**9'964'740.00**
40	Fiskalertrag		6'467'460.00
41	Regalien und Konzessionen		75'000.00
42	Entgelte		1'344'590.00
43	Verschiedene Erträge		
44	Finanzertrag		124'060.00
45	Entnahmen Fonds u.Spezialfinanzierungen		282'580.00
46	Transferertrag		1'620'210.00
49	Interne Verrechnungen		50'840.00
9	**Abschlusskonten**	**1'940.00**	**98'260.00**
90	Abschluss Erfolgsrechnung	1'940.00	98'260.00

4.2 Zusammenzug Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Gemeindeverwaltung Thurnen

Erfolgsrechnung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	ERFOLGSRECHNUNG	**10'313'420.00**	**10'063'000.00**	**9'381'900.00**	**9'356'200.00**	**9'124'604.28**	**9'124'604.28**
	Aufwandüberschuss		250'420.00		25'700.00		
0	**Allgemeine Verwaltung**	**1'277'200.00**	**133'700.00**	**1'325'400.00**	**146'600.00**	**1'128'519.65**	**146'777.65**
	Nettoaufwand		1'143'500.00		1'178'800.00		981'742.00
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**420'990.00**	**231'940.00**	**366'200.00**	**272'150.00**	**303'462.32**	**236'506.95**
	Nettoaufwand		189'050.00		94'050.00		66'955.37
2	**Bildung**	**3'079'470.00**	**788'900.00**	**2'433'550.00**	**482'250.00**	**2'416'584.46**	**339'703.09**
	Nettoaufwand		2'290'570.00		1'951'300.00		2'076'881.37
3	**Kultur, Sport und Freizeit, Kirche**	**140'760.00**	**15'200.00**	**108'750.00**	**15'200.00**	**116'406.94**	**17'295.00**
	Nettoaufwand		125'560.00		93'550.00		99'111.94
4	**Gesundheit**	**11'800.00**		**12'650.00**		**8'131.15**	
	Nettoaufwand		11'800.00		12'650.00		8'131.15
5	**Soziale Sicherheit**	**2'138'780.00**	**51'200.00**	**2'005'350.00**	**58'400.00**	**1'842'420.10**	**53'262.23**
	Nettoaufwand		2'087'580.00		1'946'950.00		1'789'157.87
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**815'830.00**	**68'900.00**	**710'650.00**	**62'450.00**	**688'258.99**	**66'541.10**
	Nettoaufwand		746'930.00		648'200.00		621'717.89
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**1'679'390.00**	**1'535'400.00**	**1'671'200.00**	**1'514'650.00**	**1'564'713.09**	**1'442'949.18**
	Nettoaufwand		143'990.00		156'550.00		121'763.91
8	**Volkswirtschaft**	**12'200.00**	**75'000.00**	**11'700.00**	**65'000.00**	**11'885.80**	**91'702.15**
	Nettoertrag	62'800.00		53'300.00		79'816.35	
9	**Finanzen und Steuern**	**737'000.00**	**7'162'760.00**	**736'450.00**	**6'739'500.00**	**1'044'221.78**	**6'729'866.93**
	Nettoertrag	6'425'760.00		6'003'050.00		5'685'645.15	

5 Investitionsrechnung

5.1 Zusammenzug Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Gemeindeverwaltung Thurnen

Investitionsrechnung

		Budget 2027		Budget 2026		Rechnung 2025	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	INVESTITIONSRECHNUNG	**3'742'120.00**	**3'742'120.00**	**2'628'000.00**	**2'628'000.00**	**1'439'306.36**	**1'439'306.36**
0	**Allgemeine Verwaltung**	**106'000.00**		**372'000.00**		**63'703.28**	
	Nettoausgaben		106'000.00		372'000.00		63'703.28
1	**Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung**	**145'000.00**		**2'000.00**			
	Nettoausgaben		145'000.00		2'000.00		
2	**Bildung**	**365'000.00**		**500'000.00**		**75'104.26**	
	Nettoausgaben		365'000.00		500'000.00		75'104.26
6	**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**	**1'428'700.00**	**707'420.00**	**176'000.00**		**49'529.05**	
	Nettoausgaben		721'280.00		176'000.00		49'529.05
7	**Umweltschutz und Raumordnung**	**993'000.00**		**1'168'000.00**	**410'000.00**	**801'740.37**	**449'229.40**
	Nettoausgaben		993'000.00		758'000.00		352'510.97
9	**Finanzen und Steuern**	**704'420.00**	**3'034'700.00**	**410'000.00**	**2'218'000.00**	**449'229.40**	**990'076.96**
	Nettoeinnahmen	2'330'280.00		1'808'000.00		540'847.56	

6 Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals. Das Eigenkapital umfasst seit dem Rechnungsmodell HRM2 ebenfalls die Spezialfinanzierungen und die Vorfinanzierungen.

in Tausend CHF

Eigenkapital 01.01.2026			Veränderungsnachweis				Voraussichtliches Eigenkapital 31.12.2026		
		CHF	aus Budget 2026	CHF	aus Budget 2027	CHF			CHF
29	**Eigenkapital**	**8'389**		**124**		**-114**	**29**	**Eigenkapital**	**8'400**
290	**Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen**	**1'798**		**-4**		**-96**	**290**	**Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen**	**1'698**
29001	*SF Wasserversorgung*	*671*	*9010*	*83*	*9011*	*-28*	*29001*	*SF Wasserversorgung*	726
29002	*SF Abwasserentsorgung*	*973*	*9010*	*-38*	*9011*	*-45*	*29002*	*SF Abwasserentsorgung*	889
29003	*SF Abfall*	*153*	*9010*	*-32*	*9011*	*-25*	*29003*	*SF Abfall*	96
29006	*SF Friedhofsorganisation*	*2*	*9010*	*-16*	*9010*	*2*	*29006*	*SF Friedhofsorganisation*	-13
293	**Vorfinanzierungen**	**4'386**		**154**		**233**	**293**	**Vorfinanzierungen**	**4'773**
29301	*Wasserversorgung WE*	*632*	*Einlage*	*164*	*Einlage*	*218*	*29301*	*Wasserversorgung WE*	*728*
			Entnahme	*-117*	*Entnahme*	*-169*			
29302	*Abwasserentsorgung WE*	*2'754*	*Einlage*	*198*	*Einlage*	*298*	*29302*	*Abwasserentsorgung WE*	*3'045*
			Entnahme	*-91*	*Entnahme*	*-114*			
29305	*SF Investitionen*	*1'000*		*0*		*0*	*29305*	*SF Investitionen*	*1'000*
294	**Reserven ***	**89**		**-89**		**0**	**294**	**Reserven**	**0**
29400	*Zusätzliche Abschreibungen*	*89*		-89		0	*29400*	*Zusätzliche Abschreibungen*	*0*
299	**Bilanzüberschuss**	**2'116**	2990 Jahres-ergebnis + Aufl. zus. Abschreib.	**63**	2990 Jahres-ergebnis	**-250**	**299**	**Bilanzüberschuss inkl. Auflösung zus. Abschreibungen**	**1'929**

* Auflösung zusätzliche Abschreibungen (294) zugunsten Bilanzüberschuss (299) aufgrund Änderung Gemeindeverordnung ab 01.01.2026

7 Antrag Gemeinderat

Genehmigung Steueranlage von 1.90 Einheiten für die Gemeindesteuern
Genehmigung Steueranlage von 1.4 ‰ für die Liegenschaftssteuer
Genehmigung Budget 2027 bestehend aus:

Aufwand Gesamthaushalt	CHF	10'260'640.00
Ertrag Gesamthaushalt	CHF	9'913'900.00
Aufwand/Ertragsüberschuss	CHF	-346'740.00
davon		
Aufwand Allgemeiner Haushalt	CHF	8'727'180.00
Ertrag Allgemeiner Haushalt	CHF	8'476'760.00
Aufwand/Ertragsüberschuss	CHF	-250‘420.00
Aufwand Wasserversorgung	CHF	547‘390.00
Ertrag Wasserversorgung	CHF	519‘800.00
Aufwand/Ertragsüberschuss	CHF	-27'590.00
Aufwand Abwasserentsorgung	CHF	685'340.00
Ertrag Abwasserentsorgung	CHF	639'920.00
Aufwand/Ertragsüberschuss	CHF	-45'420.00
Aufwand Abfall	CHF	205'150.00
Ertrag Abfall	CHF	179'900.00
Aufwand/Ertragsüberschuss	CHF	-25'250.00
Aufwand regionale Friedhoforganisation	CHF	95‘580.00
Ertrag regionale Friedhoforganisation	CHF	97‘520.00
Aufwand/Ertragsüberschuss	CHF	1‘940.00

Auflageakte

Mühlethurnen, 12.10.2026/bb

Einwohnergemeinde Thurnen **Finanzverwaltung**

Urs Knöri Gemeindepräsident	Manuela Hofer Gemeindeschreiberin	Brigitte Bähler Finanzverwalterin

8 Genehmigung Budget

Die Gemeindeversammlung Thurnen hat das Budget 2027 am 30.11.2026 gemäss Antrag des Gemeinderats genehmigt.

Mühlethurnen, 01.12.2026/bb

Einwohnergemeinde Thurnen

Urs Knöri Gemeindepräsident	Manuela Hofer Gemeindeschreiberin

Auflageakte

9 Erfolgsrechnung

9.1 Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

9.2 Erfolgsrechnung nach Sachgruppe

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

10 Investitionsrechnung

10.1 Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte

10.2 Investitionsrechnung nach Sachgruppe

Auflageakte

Auflageakte

Auflageakte